

## ***Tell Them From Me* student survey:**

Information for parents and consent form for parents and carers

### **Encuesta a los alumnos *Diles de mi parte*: Información y formulario de autorización para padres y cuidadores** Centro de Estadísticas Educativas y Evaluación

Estimados padres y cuidadores:

Este periodo académico, su escuela va a participar en la encuesta a los alumnos *Diles de mi parte* (*Tell Them From Me*). La encuesta nos aportará valiosa información sobre lo que nuestros alumnos piensan de la vida escolar, su nivel de implicación con la escuela y las distintas formas en que los profesores interactúan con ellos. La encuesta *Tell Them From Me* ha sido utilizada por escuelas de Australia y de todo el mundo como herramienta de mejora. La encuesta se contesta a través de Internet y está gestionada por una empresa de investigación independiente, **The Learning Bar**, que está especializada en encuestas escolares.

El personal de las escuelas **no** podrá identificar a los alumnos por sus respuestas. Para garantizar la confidencialidad, los alumnos que participen recibirán un nombre de usuario y una contraseña únicos. No se tendrán en cuenta los resultados de las preguntas a las que respondan menos de cinco alumnos. Se suelen tardar unos 30 minutos o menos en contestar a la encuesta y se realizará en la escuela en horario lectivo. Una vez que los alumnos han contestado a la encuesta, se preparan unos informes que en la mayoría de los casos están a disposición de las escuelas en un plazo de tres días laborables.

Esta encuesta ayudará a nuestra escuela a entender mejor cómo incrementar el bienestar y la implicación de los alumnos. Ayudará a la escuela a identificar lo que funciona para mejorar los resultados de los alumnos.

La participación en la encuesta es completamente voluntaria. Su hijo no participará si usted o él no lo desean. Si, durante la encuesta, su hijo se siente incómodo, puede optar por parar la encuesta en cualquier momento. La mayoría de las preguntas de la encuesta se pueden saltar.

Si **no quiere que su hijo participe** en la encuesta, rellene el formulario adjunto y devuélvalo a la escuela de su hijo antes del

Hay más información sobre la encuesta y la investigación disponible en inglés en la página web del Centro de Estadísticas Educativas y Evaluación (Centre for Education Statistics and Evaluation): [education.nsw.gov.au/ttfm](http://education.nsw.gov.au/ttfm)

Director

# ***Tell Them From Me* Student Feedback Survey non-consent form**

## **Formulario de no autorización para la encuesta a los alumnos *Diles de mi parte***

**Por favor, rellene el formulario en inglés**

Si **no quiere** que su hijo participe en la encuesta a los alumnos, firme este formulario y devuélvalo a la escuela de su hijo antes del

**I DO NOT** give consent for my child/children to participate in the ***Tell Them From Me* student feedback survey.**

**NO** doy mi consentimiento para la participación de mi hijo o hijos en la **encuesta a los alumnos *Diles de mi parte.***

Nombre del alumno 1  
Name of student 1

Lista de clase del alumno 1  
Roll class of student 1

Nombre del alumno 2  
Name of student 2

Lista de clase del alumno 2  
Roll class of student 2

Nombre del alumno 3  
Name of student 3

Lista de clase del alumno 3  
Roll class of student 3

Nombre del alumno 4  
Name of student 4

Lista de clase del alumno 4  
Roll class of student 4

Name of parent/carer

Nombre del padre/cuidador (en letra de molde)

Signature of parent/carer

Firma del padre/cuidador

Date

Fecha